

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
Laufend Kurse Fehraltorf	<b>Workshop NIN 2000: EIN, Einführung ohne CD</b> Kursdaten: Bitte erkundigen Sie sich	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
Laufend Kurse Fehraltorf	<b>Workshop NIN 2000: ECD, Einführung in die CD</b> Kursdaten: Bitte erkundigen Sie sich	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
Laufend Kurse Fehraltorf	<b>Workshop NIN 2000: ACD, Anwenden der CD</b> Kursdaten: Bitte erkundigen Sie sich	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
30.5., 6.6., 14.6.00 Morges	<b>Séminare CD NIBT 2000, 1 jour</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
8./9.6+9./10.11.00 Lausanne	<b>Séminaire ASE/USAT sur les ensembles d'appareillage selon SN EN 60439 (2 journées)</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 francine.chavanne@sev.ch
22.6.00 Lausanne	<b>Séminaire pratique de contrôles et de mesures</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 francine.chavanne@sev.ch
22.6., 21.9., 15.11.00 Fehraltorf	<b>Seminar: Die EN 60204-1 und ihre Umsetzung in der Maschinenrichtlinie 98/37/EG</b>	SEV, H.-J. Aebli, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 27, Fax 01 956 11 22
27.6.00 Bienne	<b>Forum Innovation de l'ASE</b>	SEV, Philippe Burger, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 52, philippe.burger@sev.ch
5./12./19./26.9.00 Fehraltorf	<b>Schulung (4 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 13</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
6./13./20.9.00 Fehraltorf	<b>Schulung (3 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
7.9.00 Fribourg	<b>116. (ordentliche) Generalversammlung des SEV 116e Assemblée générale (ordinaire) de l'ASE</b>	SEV, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22
25.10.00 Lausanne	<b>Séminaire de mesures OIBT</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 francine.chavanne@sev.ch
31.10.00 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen 1. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
7.11.00 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen 2. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
22./23.11.00 Fehraltorf	<b>Niederspannungs-Schaltgeräte kombinationen 3. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
8.11.00 Lugano	<b>Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

14.9.00 Rapperswil	<b>Tagung der Fachgruppe FOBS: Ethernet als Feldbus – Wo sind die Grenzen des Einsatzes von Ethernet in der Automatisierungstechnik?</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
11.10.00 Zürich	<b>Software prägt Produkte – Menschen prägen Software</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
26.10.00 Zürich	<b>Ekon-Fachgruppentagung: Bleifrei löten – sind Sie vorbereitet? Ersatz umweltkritischer Stoffe in elektrischen Geräten</b>	Sekretariat ITG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

20.6.00 Freiburg	<b>Elektromagnetische Felder im Alltag</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
Ende Sept. 00 St.Gallen	<b>Regionaltagung für Berufsleute</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
Fin sept. 00 env. de Lausanne	<b>Journée régionale pour les professionnels du secteur électrique</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

18.10.00 Wettingen-Tägerhard	<b>Sponsortagung: Qualität des Produkts Strom im deregulierten Markt / Qualité du produit courant électrique dans un marché libéralisé</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
7.11.00 Ecublens	<b>Journée de la recherche de Suisse romande</b>	Les électriciens romands, Tel. 021 310 30 30
15.-17.11.00 Innsbruck	<b>Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit ÖVE/ÖGE und VDE/ETG</b>	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
22.11.00 Bern	<b>Cigré-Session 2000 – ein allgemeiner Überblick Cigré-Session 2000 – un aperçu général</b>	SEV, Therese Girschweiler, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 83, Fax 01 956 11 22

**VSE/AES**

7.9.00 Freiburg	<b>109. (ordentliche) Generalversammlung des VSE 109e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES</b>	VSE/AES, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91
22.9.00 Baden	<b>79. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich Tel. 01 287 92 20
26.10.00 Baden	<b>Energiewirtschaftliche Fachtagung 2000</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91
7./8.11.00 Zürich	<b>PV-Tagung</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91. Administration: wilfried.blum@strom.ch / martina.huber@strom.ch
8.2.01 Bern	<b>Symposium 2001</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91. Administration: ursula.wuethrich@strom.ch

**Schweiz / Suisse**

• Neueinträge

6.-9.6.00 Zürich	<b>Tele Net Com – Schweizer Telematik-Fachmesse</b>	Reed Messen AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 66, Fax 01 806 33 43, www.telenetcom.ch
10.-14. 7.00 Luzern	<b>Fuel Cell 2000: 4th European Solid Oxide Fuel Cell Forum</b>	European Fuel Cell Forum, 5452 Oberrohrdorf, Tel. 056 496 72 92, www.efcf.com
15.7.00 Zürich	<b>ewz.gigathlon 2000</b>	EWZ, 8050 Zürich, Tel. 01 319 41 11, www.ewz.ch
5.-8.9.00 Basel	<b>S.A.W. – Swiss Automation Week</b>	S.A.W., 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch/saw
12.-15.9.00 Zürich	<b>2nd European Conference on Gender Equality in Higher Education</b>	ETH Zürich, 8092 Zürich, Fax 01 632 10 85 www.equal.ethz.ch/conference2000/conf2000.html
26.-29.9.00 Basel	<b>Orbit – die Fachmesse für Informatik, Kommunikation und Organisation</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, www.messebasel.ch/orbit
28./29.9.00 Bern	<b>Jahrestagung der Schweiz. Akademie der Technischen Wissenschaften (SATW)</b>	SATW, Tel. 01 226 50 11, Fax 01 226 50 20, gen-sec@satw.ch
9.-11.11.00 St. Gallen	<b>Intertech Bodensee: Internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 242 01 88, www.olma-messen.ch
14.-17.11.00 Basel	<b>M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 www.messebasel.ch/mut
21.-24.11.00 Basel	<b>Swisstech 2000</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, swisstech@messebasel.ch
20.-22.2.01 Zürich	<b>Electromagnetic Compatibility – 14th Int. Zurich Symposium &amp; Technical Exhibition. Call for Papers: 1.7.2000</b>	EMC Zurich 01, ETHZ, 8092 Zürich, emc@nari.ee.ethz.ch

**Ausland / Etranger**

• Neueinträge

1.6.-31.10.00 Hannover	<b>Expo 2000</b>	Expo 2000 Hannover GmbH, 30521 Hannover, Tel. +49 511 84 040, www.expo2000.de
7.-9.6.00 Köln	<b>Last Mile: Breitband-Accesslösungen für den direkten Teilnehmerzugang</b>	IIR Deutschland, D-65843 Sulzbach, www.iir.de, anmeldung@iir.de
18.-21.6.00 Montreal	<b>Electricity Industry Millennium Conference</b>	Eurelectric, B-1000 Brüssel, Tel. +32 2 515 10 00, Fax +32 2 515 10 10, www.eurelectric.org
20./21.6.00 Bremen	<b>CIPS 200 – Internationale VDE/ETG-Konferenz zur Leistungselektronik und ihren Anwendungen</b>	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/381, www.vde.com
27.-30.6.00 Wroclaw	<b>15th International Wroclaw Symposium and Exhibition on Electromagnetic Compatibility</b>	W. Moron / Dr. W. Sega, Tel. +48 71 348 3051 Fax +4871 372 8878, emc@il.wroc.pl
28.-30.6.00 München	<b>Eltec 2000 – Fachmesse für Elektrotechnik</b>	GHM, D-81829 München, Tel. +49 89 949 55 161, Fax +49 89 949 55 169

## Calendrier des manifestations

7.–9.7.00 Freiburg i.Br.	<b>Intersolar 2000, Spezialmesse für Solartechnik</b>	Messe Freiburg, D-79108 Freiburg Tel. +49 761 70 37-0, Fax +49 761 70 98 85
27.8.–1.9.00 Paris	<b>Cigré-Session 2000</b>	Cigré, F-75008 Paris, Tel. +33 1 53 89 12 99, sales-meeting@cigre.org
11.–14.9.00 Beijing	<b>Miconex – International Fair for Measurement, Instrumentation and Automation</b>	Intermess Dörgeloh AG, 8001 Zürich, Tel. 01 252 99 88, intermess@doergeloh.ch
• 11.–15.9.00 Brugge	<b>EMC Europe 2000</b>	Technologisch Instituut , B-2018 Antwerpen, Tel. +32 3 216 09 96, emc2000@conferences.ti.kvib.be
18.–20.9.00 London	<b>8th Int. Conference on Power Electronics and Variable Speed Drives</b>	PEVD 2000 Secretariat, UK-London, Tel. +44 20 7344 8425/5469, Fax +44 20 7240 8830
18.–22.9.00 Rhodos	<b>ICLP 2000 – 25th Int. Conference on Lightning Protection</b>	25th ICLP Rhodos 2000, GR-26500 Rion, Tel. +30 61 997 880, iclp2000@ee.upatras.gr
25.–27.9.00 Hannover	<b>Micro-tec 2000 / VDE-Weltkongress f. Mikrotechnologien</b>	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 08 381, Fax +49 69 96 31 52 13, www.vde.de
27.–29.9.00 Jyväskylä	<b>Elena Finland 2000 / Telecommunications, Industrial Automation, Alarm and Control Systems</b>	Jyväskylä Fair Ltd., Fin-40101 Jyväskylä, Tel. +358 14 334 0000, www.jklfairs.fi/elena2000
1.–4.10.00 Galway	<b>IST Mobile Telecommunications Summit</b>	Enterprise Ireland, www.enterprise-ireland.com/mobilesummit/
10.–12.10.00 Düsseldorf	<b>Powers.2000 – die Energiemesse in Düsseldorf</b>	Messe Düsseldorf GmbH, D-40474 Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 01, www.messe-duesseldorf.de
10.–12.10.00 Wien	<b>Distributech – DA/DSM Europe 2000</b>	Penwell Corp., GB-Essex EN9 3SR, Tel. +44 1992 656 630, E-Mail agnesh@penwell.com
11.–14.10.00 Hong Kong	<b>Electronic Asia 2000 – 4th Int. Trade Fair for Components, Assemblies and Electronics Production</b>	Intermess Dörgeloh AG, 8001 Zürich, Tel. 01 252 99 88, www.messe-muenchen.de
6.–10.11.00 München	<b>Systems 2000: 19. Int. Fachmesse für Informationstechnologie und Telekommunikation</b>	Messe München, D-81823 München, Tel. +49 89 949 20 361, info@messe-muenchen.de
15.–17.11.00 Innsbruck	<b>Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit SEV/ETG und VDE/ETG</b>	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
• 13.–15.3.01 Augsburg	<b>EMV 2001: Internationale Messe mit Workshops für Elektromagnetische Verträglichkeit</b>	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

• 30.5.+21.6.+21.9.+22./23.11.00 div. Kursorte	<b>Elektrizitätsbörsen, Strom- und Wetterderivate</b>	Meteodat GmbH, 8050 Zürich, Tel. 01 445 34 20, 01 445 34 24, info@meteodat.ch
• 5./6.6.00 Zürich	<b>Fachkonferenz: E-Business – Von der Strategie bis zum Fulfilment. 7.6.: Intensivtagung</b>	IIR Deutschland GmbH, D-65843 Sulzbach, Tel. +49 6196 585 460, anmeldung@iir.de
6./7.6.00 Effretikon	<b>Emissions- und störungsarme Elektroinstallationen Kurs 1: 6.6., Kurs 2: 7.6.</b>	VSEI, Berufsbildung, 8031 Zürich Fax 01 444 17 18
6./7.6.00 Brugg-Windisch	<b>Workshop: Advanced VHDL</b>	Zentrum für Mikroelektronik Aargau, 5210 Windisch, Tel. 056 462 46 11, ww.zma.ch
7.6.00 Yverdon	<b>Automatisation: Bases pour la vision industrielle</b>	Ecole d'ingénieurs du canton de vaud, 1400 Yverdon, Tel. 024 423 21 11, Fax 024 425 00 05
20./21.6.00 Brugg-Windisch	<b>Workshop: System Design</b>	Zentrum für Mikroelektronik Aargau, 5210 Windisch, Tel. 056 462 46 11, ww.zma.ch
22./23.6.00 D-Gelsenkirchen	<b>Exkursion: Solarzellenfabrik Shell und Solarkraftwerk Wissenschaftspark Gelsenkirchen, Akademie Mont-Cenis</b>	Sofas, Inst. Microtechnique, 2000 Neuchâtel, Tel. 032 718 33 55, Fax 032 718 32 01
• 29.06.2000 Langenthal	<b>2. Industrie-Design-Tag; Mensch und Technik – Die Gestaltung des Interface</b>	Design Center AG, 4901 Langenthal, Tel. 062 923 03 33, Fax 062 923 16 22, www.designnet.ch
30.06.2000 Rapperswil	<b>ERFA-Nachmittag für JungunternehmerInnen</b>	Hochschule Rapperswil, 8640 Rapperswil, Tel. 055 222 44 03, claudia.gadiant@hsr.ch
7.7.00 Villigen	<b>Katalyse</b>	PSI, Fachst. Technologietransfer, Tel. 056 310 45 73, E-Mail philipp.dietrich@psi.ch
28./29.8.00 Zürich	<b>Symposium Sustainability: Nachhaltigkeit – Triebfeder für wirtschaftlichen Erfolg?</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 299 95 99, Fax 01 299 95 98, info@sustainability-zurich.ch
14./15.9.00 Zürich	<b>11. Schweiz. Status-Seminar: Energie und Umweltforschung im Hochbau</b>	Empa Zen, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 42 78, Fax 01 823 40 09, zen@empa.ch
• 15.09.2000 Zürich	<b>Schweizerische Fachtagung 2000 für Elektro-Kontrolleure</b>	Verband Schweizerischer Elektro-Kontrolleure, Postfach 151, 4107 Ettingen
20.9.00 Dübendorf	<b>Eawag-Infotag 2000 – Gewässer nachhaltig nutzen</b>	Empa, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 53 93, Fax 01 823 53 75, heidi.gruber@eawag.ch
28.9.+5.10.00 Oensingen	<b>Einführung in Feldbussysteme</b>	Fachhochschule Solothurn Nordwestschweiz, 4702 Oensingen, Tel. 0848 821 011, www.fhso.ch